

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību par Padomes 2012. gada 29. novembra Lēmumu 2012/739/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/782/KĀDP noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) atcelt šādus tiesību aktus tiktāl, ciktāl tie skar Samir Hassan:
  - Padomes 2011. gada 23. augusta Īstenošanas lēmumu 2011/515/KĀDP, ar ko īsteno Lēmumu 2011/273/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju;
  - Padomes 2011. gada 23. augusta Īstenošanas regulu (ES) Nr. 843/2011, ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 442/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā;
  - Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP;
  - Padomes 2012. gada 18. janvāra Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 442/2011;
  - Padomes 2013. gada 22. aprīļa Īstenošanas lēmumu 2013/185/KĀDP, ar ko īsteno Lēmumu 2012/739/KĀDP;
  - Padomes 2013. gada 22. aprīļa Īstenošanas regulu (ES) Nr. 363/2013, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012;
  - 2013. gada 31. maija Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju;
- 3) atcelto lēmumu un regulu sekas attiecībā uz Hassan ir jāatstāj spēkā līdz apelācijas termiņa beigām vai, ja šajā termiņā ir iesniegta apelācija, līdz tās noraidīšanai;
- 4) prasību par zaudējumu atlīdzību noraidīt;
- 5) Eiropas Savienības Padome sedz savus, kā arī atlīdzina pusi no Hassan tiesāšanās izdevumiem, kas radušies šajā tiesvedībā;
- 6) Hassan sedz pusi savu tiesāšanās izdevumu, kas radušies šajā tiesvedībā. Viņš sedz savus, kā arī atlīdzina Padomes tiesāšanās izdevumus, kas radušies pagaidu noregulējuma tiesvedībā.

(<sup>1</sup>) OV C 25, 28.1.2012.

**Vispārējās tiesas 2014. gada 14. jūlija spriedums – BSH/ITSB (“Wash & Coffee”)**

(Lieta T-5/12) (<sup>1</sup>)

**Kopienas preču zīme — Kopienas vārdiskas preču zīmes “Wash & Coffee” reģistrācijas pieteikums — Absolūts atteikuma pamats — Atšķirtspējas neesamība — Regulas (EK) Nr. 207/2009 7. panta 1. punkta b) apakšpunkts — Faktu pārbaude pēc savas iniciatīvas — Regulas Nr. 207/2009 76. panta 1. punkts**

(2014/C 292/38)

Tiesvedības valoda – vācu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH (Minhene, Vācija) (pārstāvis – S. Biagosch, advokāts)

Atbildētājs: Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi) (pārstāvis – G. Schneider)

**Priekšmets**

Prasība par ITSB Apelāciju ceturtais padomes 2011. gada 7. novembra lēmumu lietā R 992/2011-4 attiecībā uz pieteikumu reģistrēt vārdisku preču zīmi “Wash & Coffee” kā Kopienas preču zīmi

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību noraidīt;
- 2) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

---

<sup>(1)</sup> OV C 65, 3.3.2012.

---

**Vispārējās tiesas 2014. gada 16. jūlija spriedums – Euroscript – Polska/Parlaments**

(Lieta T-48/12) <sup>(1)</sup>

***Pakalpojumu publisko iepirkumu līgumi — Publiskā iepirkuma līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūra — Tulkošanas pakalpojumu sniegšana poļu valodā — Lēmums, ar kuru grozīts lēmums prasītāju ierindot pirmajā vietā izvēlēto pretendentu sarakstā — Galvenā pamatlīguma piešķiršana citam pretendentam — Pieprasījums veikt atkārtotu vērtēšanu — Termiņš — Procedūras apturēšana — Pārskatāmība — Vienlīdzīga attieksme***

(2014/C 292/39)

Tiesvedības valoda – franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Euroscript – Polska Sp. z o.o. (Krakova, Polija) (pārstāvis – J.-F. Steichen, advokāts)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji – L. Darie un P. Biström)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Parlamenta 2011. gada 9. decembra lēmumu, ar kuru grozīts 2011. gada 18. oktobra lēmums prasītāju klasificēt izvēlēto pretendentu saraksta pirmajā vietā un publiskā iepirkuma līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūras PL/2011/EU ietvaros tai piešķirt galveno līgumu par tulkošanas pakalpojumu sniegšanu poļu valodā (OV 2011/S 56–090361), un pakārtoti – prasība atcelt šo publiskā iepirkuma procedūru

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Eiropas Parlamenta 2011. gada 9. decembra lēmumu, ar kuru grozīts 2011. gada 18. oktobra lēmums Euroscript – Polska Sp. z o.o. klasificēt izvēlēto pretendentu saraksta pirmajā vietā un publiskā iepirkuma līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūras PL/2011/EU ietvaros tai piešķirt galveno līgumu par tulkošanas pakalpojumu sniegšanu poļu valodā (OV 2011/S 56–090361);